



## ДОГОВІР

про внесення змін до договору оренди землі.  
*Місто Алушта, Автономна Республіка Крим, Україна,  
двадцять сьомого вересня дві тисячі тринадцятого року.*

Сторони за договором:

- **АЛУШТИНСЬКА МІСЬКА РАДА АВТОНОМНОЇ РЕСПУБЛІКИ КРИМ**, код платника податків згідно з Єдиним державним реєстром підприємств та організацій України **34496494**, місцезнаходження: 98500, Автономна Республіка Крим, м. Алушта, пл. Советська, буд. 1, зареєстрована виконавчим комітетом Алуштинської міської ради Автономної Республіки Крим 21 травня 1997 року, номер запису про включення відомостей про юридичну особу до ЄДР 1 137 120 0000 000872, в особі Алуштинського міського голови Алуштинської міської ради Автономної Республіки Крим **КОЛОТА СТАНІСЛАВА ВАСИЛЬОВИЧА**, 03 квітня 1954 року народження, реєстраційний номер облікової картки платника податків за даними Державного реєстру фізичних осіб – платників податків **1981614418**, місце проживання зареєстровано за адресою: Україна, Автономна Республіка Крим, м. Алушта, вул. Червоноармійська, буд. 7, кв. 22, діючого на підставі Закону України «Про місцеве самоврядування в Україні», Статуту територіальної громади міста Алушти та Протокольного рішення № 34 від 05 листопада 2010 року Алуштинської міської виборчої комісії, надалі «**Орендодавець**», з однієї сторони, та

- **ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ТІС-ІНВЕСТ»**, код платника податків згідно з Єдиним державним реєстром підприємств та організацій України **37670729**, місцезнаходження: 95000, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь, пр. Кірова / вул. Леніна, буд. 29/1, офіс 414, зареєстроване виконавчим комітетом Сімферопольської міської ради Автономної Республіки Крим 21 квітня 2011 року, номер запису в Єдиному державному реєстрі юридичних осіб та фізичних осіб-підприємців 1 266 102 0000 038660, в особі директора **АНДРАШ ОЛЕНИ АНАТОЛІВНИ**, 19 березня 1985 року народження, реєстраційний номер облікової картки платника податків за даними Державного реєстру фізичних осіб – платників податків **3112410005**, місце проживання зареєстровано за адресою: Україна, Автономна Республіка Крим, м. Сімферополь, вул. Аерофлотська, буд. 16, кв. 153, діючої на підставі Статуту Товариства з обмеженою відповідальністю «ТІС-ІНВЕСТ» в новій редакції, змін до нього, протоколів загальних зборів учасників товариства № б/н від 13 листопада 2012 року, № 4/2013 від 16 серпня 2013 року, надалі «**Орендар**», з другої сторони, надалі разом «**Сторони**», діючи добровільно, відповідно до власного волевиявлення та до наданих повноважень, перебуваючи при здоровому розумі та ясній пам'яті, розуміючи значення своїх дій, та правові наслідки, попередньо ознайомлені нотаріусом з вимогами чинного законодавства щодо недійсності правочинів, уклали даний договір, про наступне:

1. На підставі рішення Алуштинської міської ради Автономної Республіки Крим 9 сесії 6 скликання № 9/1826 від 16 серпня 2013 року, про внесення змін до Договору оренди землі, посвідченого Татаровою Ю.В., приватним нотаріусом Алуштинського міського нотаріального округу Автономної Республіки Крим 09 липня року за реєстровим № 831, надалі за текстом – «**Договір оренди**», у зв'язку зі зміною розміру нормативної грошової оцінки, що підтверджується Витягом № 670 із технічної документації по нормативній грошовій оцінці земель, виданим Відділом Держземагентства у м. Алушта Автономної Республіки Крим 21 серпня 2013 року, нормативно-грошова оцінка земельної ділянки становить 861 870 (вісімсот шістдесят одна тисяча вісімсот сімдесят) гривень 00 копійок, на період проектування та будівництва об'єкта – реконструкції, будівництва та обслуговування житлового будинку з вбудовано-прибудованими торгівельно-офісними приміщеннями, а саме на 49 (сорок дев'ять місяців) з моменту прийняття зазначеного рішення, тобто до 16 вересня 2017 року (шістнадцятого вересня дві тисячі сімнадцятого року) встановлено наступний розмір орендної плати:

Оренда земельної ділянки здійснюється Орендарем у грошовій формі, в розмірі 5,00 % (п'ять цілих відсотків) від орендної грошової оцінки земельної ділянки, в сумі:

- 3 591 (три тисячі п'ятсот дев'яносто одна) гривня 13 копійок - на місяць;

- 43 092 (сорок три тисячі дев'яносто три) гривні 50 копійок - на рік.



2. В п'ятиденний термін після підписання цього Договору, Орендар зобов'язаний надати копію цього Договору Державній податковій інспекції м. Алушти.

3. Всі інші умови Договору оренди залишаються без змін.

4. Після прочитання договору, Сторони підтвердили нотаріусу, що зміст цього договору повністю відповідає їх дійсним намірам і питань, які залишились не з'ясованими і не зрозумілими для них немає.

5. Сторони стверджують: Договір не носить характеру фіктивного та удаваного правочину, укладається ними у відповідності зі справжньою їхньою волею, без будь-якого застосування фізичного чи психічного тиску, обману чи приховування фактів, які мають істотне значення, однаково розуміють значення, умови договору, його природу і правові наслідки, бажають настання саме тих правових наслідків, що створюються даним договором, а також свідчать, що не мають жодних зауважень, доповнень або суперечностей відносно умов даного договору, про що свідчать їх особисті підписи на договорі.

6. Нотаріусом сторонам роз'яснено ст.ст. 203, 648, 651-654, Цивільного кодексу України, ст. 30 ЗУ «Про оренду землі», щодо порядку укладення договорів про внесення змін до договорів, підстав та наслідків визнання їх недійсними, сторонам нотаріусом роз'яснено.

7. Договір складено в трьох примірниках, один з яких зберігається в справах приватного нотаріуса Алуштинського міського нотаріального округу Автономної Республіки Крим Татарової Ю.В., інші видаються Сторонам.

8. Витрати, пов'язані з нотаріальним посвідченням даного договору, несе Орендар.

9. Невід'ємною частиною цього Договору є:

- рішення Алуштинської міської ради Автономної Республіки Крим 9 сесії 6 скликання № 9/1826 від 16 серпня 2013 року;

- розрахунок орендної плати за земельні ділянки державної або комунальної власності.

10. Даний договір є невід'ємною частиною Договору оренди землі.

11. В тексті договору технічних, логічних та інших помилок немає, всі відомості вказано вірно та особисто Сторонами перевірені. Сторонам роз'яснено порядок внесення змін, доповнень, дописок та виправлень до нотаріально оформлених документів.

#### ПІДПИСИ СТОРІН:

Орендодавець:

**АЛУШТИНЬСКА МІСЬКА РАДА  
АВТОНОМНОЇ РЕСПУБЛІКИ КРИМ**

в особі Алуштинського міського голови

Орендар:

**ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ  
ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ТІС-ІНВЕСТ»**

в особі директора

 С.В. КОЛОТ

 О.А. АНДРАШ

Місто Алушта, Автономна Республіка Крим, Україна.

Двадцять сьомого вересня дві тисячі тринадцятого року.

Цей договір посвідчено мною, **ТАТАРОВОЮ Ю.В.**, приватним нотаріусом Алуштинського міського нотаріального округу Автономної Республіки Крим.

Договір підписано сторонами у моїй присутності.

Особи громадян, які підписали договір, встановлено, їх дієздатність, а також правоздатність та дієздатність **АЛУШТИНЬСЬКОЇ МІСЬКОЇ РАДИ АВТОНОМНОЇ РЕСПУБЛІКИ КРИМ** та **ТОВАРИСТВА З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ «ТІС-ІНВЕСТ»** і повноваження їх представників перевірено.

Зареєстровано в реєстрі за № 1048.

Стягнуто згідно зі ст. 31 Закону України «Про нотаріат».

Приватний нотаріус

 Ю.В. ТАТАРОВА



УКРАИНА  
АЛУШТИНСКИЙ ГОРОДСКОЙ СОВЕТ  
АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ

9 сессия 6 созыва  
**РЕШЕНИЕ**

16 августа 2013 года № 9/1826

г. Алушта

О внесении изменений в договор аренды  
земли между Алуштинским городским  
советом и ООО «ТИС-ИНВЕСТ»

Рассмотрев ходатайство ООО «ТИС-ИНВЕСТ» (вх. № 02-25-1884 от 11.07.2013), представленные документы, договор аренды земельного участка (номер записи о другом вещественном праве: 1574222 от 09.07.2013), справку-расчет продолжительности проектных и строительных работ выданную ООО «МАССИВ», заключения постоянных комиссий городского совета, руководствуясь ст. 30 Закона Украины «Об аренде земли», п. 34 ст. 26 Закона Украины «О местном самоуправлении в Украине», Приказом Государственного комитета по земельным ресурсам Украины от 27.01.2006 № 18/15/21/11, Алуштинский городской совет

**РЕШИЛ:**

1. На период проектирования и строительства объекта – реконструкции, строительства и обслуживания жилого дома со встроенно-пристроенными торгово-офисными помещениями ООО «ТИС-ИНВЕСТ» – 49 месяцев с момента принятия настоящего решения, установить коэффициент функционального использования земельного участка в соответствии с таблицей 1.1 приложения 1 к пп. 3.5, 3.7, 3.9, 3.10 Порядка нормативной денежной оценки земель сельскохозяйственного назначения и населенных пунктов, утвержденного Приказом Государственного комитета земельных ресурсов Украины от 27.01.2006 № 18/15/21/11, зарегистрированного в Министерстве юстиций Украины 05.04.2006 за № 388/12262, (земли, занятые текущим строительством).

2. Внести соответствующие изменения в договор аренды земли от 09 июля 2013 года (номер записи о другом вещественном праве: 1574222 от 09.07.2013) площадью 0,1500га по адресу: г.Алушта, ул.Ленина, 21, между Алуштинским городским советом и **обществом с ограниченной ответственностью «ТИС-ИНВЕСТ»**, в связи с изменением размера нормативной денежной оценки и соответственно размера арендной платы за переданный в аренду земельный участок, на период – 49 месяцев с момента принятия настоящего решения, с изменением условий в соответствии с действующим законодательством, путем заключения дополнительного соглашения к действующему договору аренды земли.

Городской голова

С.В. Колот

Согласно оригиналу, оригинал решения находится на ответственном хранении  
Главный специалист отдела по организационной работе  
Малюта К.М.

# РОЗРАХУНОК

розміру орендної плати за земельні ділянки державної або комунальної власності грошова оцінка яких проведена на 01.01.2012 р.

|                                                                                                          |                                     |                                                                                                                             |                  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|
| Розрахунок виданий:                                                                                      |                                     | 19.09.2013                                                                                                                  |                  |
| Розрахунок дійсний до:                                                                                   |                                     | 01.01.2014                                                                                                                  |                  |
| Категорія земель                                                                                         | Площа, кв. м. (в населених пунктах) | Нормативна грошова оцінка земельної ділянки на (дата) гривень                                                               |                  |
|                                                                                                          |                                     | №                                                                                                                           | 670              |
|                                                                                                          |                                     | Дата                                                                                                                        | 21.08.2013       |
| *                                                                                                        | 1500,00                             | 861870,00                                                                                                                   |                  |
| У межах міста Алушті, ул. Леніна, 21                                                                     |                                     |                                                                                                                             |                  |
| Примітка: на період строителства, 49 місяцев с момента принятия решения горсовета от 16.09.2013 № 9/1826 |                                     |                                                                                                                             |                  |
|                                                                                                          |                                     | Ставка земельного податку, встановлена Законом України "Про плату за земле", відсотків нормативної оцінки земельної ділянки | *                |
|                                                                                                          |                                     | Прийнятий для розрахунку розміру орендної плати, відсотків нормативної грошової оцінки земельної ділянки                    | 5.00             |
|                                                                                                          |                                     | Розмір земельного податку, гривень                                                                                          | *                |
|                                                                                                          |                                     | Розмір орендної плати, гривень                                                                                              | в місяць 3591,13 |
|                                                                                                          |                                     |                                                                                                                             | в рік 43093,50   |

Розрахунок зробив:  
Начальник відділу інвестиційної, інноваційної та рекламної діяльності управління економіки

Е. Р. Качаев

Начальник управління економіки

А. А. Баркетов

Орендар  
(за наявності печатки)

ООО "Тис-Инвест"





ко  
ор  
г.  
ис  
Ре  
юр  
дир  
рег  
Гос  
жит  
г. С  
Обл  
изм  
2012  
вмес  
пред  
знач  
нотар  
недей

**1.** Крым  
Догов



### Договор

о внесении изменений в договор аренды земли.

*Город Алушта, Автономная Республика Крым, Украина,  
двадцать седьмого сентября две тысячи тринадцатого года.*

Стороны по договору:

- **АЛУШТИНСКИЙ ГОРОДСКОЙ СОВЕТ АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ**, код налогоплательщика согласно Единому государственному реестру предприятий и организаций Украины **34496494**, местонахождение: 98500, Автономная Республика Крым, г. Алушта, пл. Советская, д.1, зарегистрирован исполнительным комитетом Алуштинского городского совета Автономной Республики Крым 21 мая 1997 года, номер записи о включении ведомостей о юридическом лице в ЕГР 1 137 120 0000 000872, в лице Алуштинского городского головы Алуштинского городского совета Автономной Республики Крым **КОЛОТА СТАНИСЛАВА ВАСИЛЬЕВИЧА**, 03 апреля 1954 года рождения, регистрационный номер учетной карточки налогоплательщика по данным Государственного реестра физических лиц – налогоплательщиков **1981614418**, место жительства зарегистрировано по адресу: Украина, Автономная Республика Крым, г. Алушта, ул. Красноармейская, д. 7, кв. 22, действующего на основании Закона Украины «О местном самоуправлении в Украине», Устава территориальной громады города Алушты и Протокольного решения № 34 от 05 ноября 2010 года Алуштинской городской избирательной комиссии, далее «**Арендодатель**», с одной стороны, и

- **ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ТИС-ИНВЕСТ»**, код налогоплательщика согласно Единому государственному реестру предприятий и организаций Украины 37670729, местонахождение: 95000, Автономная Республика Крым, г. Симферополь, пр. Кирова/ул. Ленина, д. 29/1, офис 414, зарегистрированное исполнительным комитетом Симферопольского городского совета Автономной Республики Крым 21 апреля 2011 года, номер записи в Едином государственном реестре юридических лиц и физических лиц-предпринимателей 1 266 102 0000 038660, в лице директора **АНДРАШ ЕЛЕНА АНАТОЛЬЕВНА**, 19 марта 1985 года рождения, регистрационный номер учетной карточки налогоплательщика по данным Государственного реестра физических лиц – налогоплательщиков **3112410005**, место жительства зарегистрировано по адресу: Украина, Автономная Республика Крым, г. Симферополь, ул. Аэрофлотская, д. 16, кв. 153, действующей на основании Устава Общества с ограниченной ответственностью «ТИС-ИНВЕСТ» в новой редакции, изменений к нему, протоколов общего собрания участников общества № б/н от 13 ноября 2012 года, № 4/2013 от 16 августа 2013 года, далее «**Арендатор**», с другой стороны, далее вместе «**Стороны**», действуя добровольно, согласно собственному волеизъявлению и предоставленным полномочиям, находясь в здравом рассудке и ясной памяти, понимая значение своих действий и правовые последствия, предварительно ознакомленные нотариусом с требованиями действующего законодательства относительно недействительности сделок, составили настоящий договор, о следующем:

1. На основании решения Алуштинского городского совета Автономной Республики Крым 9 сессии 6 созыва № 9/1826 от 16 августа 2013 года о внесении изменений в Договор аренды земли, удостоверенного Татаровой Ю. В., частным нотариусом

Алуштинского городского нотариального округа Автономной Республики Крым 09 июля года под реестровым № 831, далее в тексте – **«Договор аренды»**, в связи с изменением размера нормативной денежной оценки, подтверждаемой Извлечением № 670 из технической документации по нормативной денежной оценке земель, выданным Отделом Госземагенства в г. Алуште Автономной Республики Крым 21 августа 2013 года, нормативно-денежная оценка земельного участка составляет 861 870 (восемьсот шестьдесят одну тысячу восемьсот семьдесят) гривен 00 копеек, на период проектирования и строительства объекта – реконструкции, строительства и обслуживания жилого дома с встроенно-пристроенными торгово-офисными помещениями, **а именно на 49 (сорок девять месяцев) с момента принятия указанного решения**, т.е. до 16 сентября 2017 года (шестнадцатого сентября две тысячи семнадцатого года), установлен следующий размер арендной платы:

Арендная плата вносится Арендатором в денежной форме, в размере 5,00 % (пять целых процентов) от нормативной денежной оценки земельного участка, в сумме:

**- 3 591 (три тысячи пятьсот девяносто одна) гривна 13 копеек – в месяц;**

**- 43093 (сорок три тысячи девяносто три) гривны 50 копеек – в год.**

**ВТК № 057271**

2. В пятидневный срок после подписания настоящего Договора Арендатор обязан предоставить копию настоящего Договора Государственной налоговой инспекции г. Алушты.
3. Все остальные условия Договора аренды остаются без изменений.
4. После прочтения договора Стороны подтвердили нотариусу, что содержание этого договора полностью соответствует их действительным намерениям, вопросов, которые остались невыясненными и непонятными, для них нет.
5. Стороны утверждают: Договор не носит характер фиктивной или притворной сделки, заключается сторонами в соответствии с настоящим их волеизъявлением, безо всякого применения физического или психического давления, обмана или сокрытия фактов, которые имеют существенное значение; стороны одинаково понимают значение, условия договора, его природу и правовые последствия, желают наступления именно тех правовых последствий, создаваемых данным договором, а также свидетельствуют, что не имеют никаких замечаний, дополнений или противоречий относительно условий данного договора, о чем свидетельствуют их личные подписи на договоре.
6. Нотариусом сторонам разъяснены ст.ст. 203, 648, 651-654 Гражданского кодекса Украины, ст. 30 ЗУ «Об аренде земли», порядок заключения договоров о внесении изменений в договоры, основания и последствия признания их недействительными.
7. Договор составлен в трех экземплярах, один из которых хранится в делах частного нотариуса Алуштинского городского нотариального округа Автономной Республики Крым Татаровой Ю. В., другие выдаются Сторонам.
8. Расходы, связанные с нотариальным удостоверением настоящего договора, несет Арендатор.
9. Неотъемлемой частью настоящего Договора являются:

- решение Алуштинского городского совета Автономной Республики Крым 9 сессии 6 созыва № 9/1826 от 16 августа 2013 года;

- расчет арендной платы за земельные участки государственной или коммунальной собственности.

10. Данный договор является неотъемлемой частью Договора аренды земли.

11. В тексте договора технических, логических и других ошибок нет, все сведения указаны верно и лично Сторонами проверены. Сторонам разъяснен порядок внесения изменений, дополнений, дописок и исправлений в нотариально оформленные документы.

#### ПОДПИСИ СТОРОН:

**Арендодатель:**

**АЛУШТИНСКИЙ ГОРОДСКОЙ СОВЕТ  
АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ**

в лице Алуштинского городского головы  
/подпись/ **С. В. КОЛОТ**

**Круглая гербовая печать:** Алуштинский  
городской совет Автономной Республики  
Крым\*

**Арендатор:**

**ОБЩЕСТВО С ОГРАНИЧЕННОЙ  
ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ  
«ТИС-ИНВЕСТ»**

в лице директора  
/подпись/

**Е. А. АНДРАШ**

**Круглая печать:** Украина Автономная  
Республика Крым г. Симферополь\*  
Общество с ограниченной  
ответственностью «ТИС-ИНВЕСТ»\* код  
3767029\*

**Город Алушта, Автономная Республика Крым, Украина.**

**Двадцать седьмого сентября две тысячи тринадцатого года.**

Настоящий договор удостоверен мной, **ТАТАРОВОЙ Ю. В.**, частным нотариусом Алуштинского городского нотариального округа Автономной Республики Крым.

Договор подписан сторонами в моем присутствии.

Личности граждан, подписавших договор, установлены, их дееспособность, а также правоспособность и дееспособность **АЛУШТИНСКОГО ГОРОДСКОГО СОВЕТА АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ** и **ОБЩЕСТВА С ОГРАНИЧЕННОЙ ОТВЕТСТВЕННОСТЬЮ «ТИС-ИНВЕСТ»** и полномочия их представителей проверены.

Зарегистрировано в реестре под № 1048.

Взыскано согласно ст. 31 Закона Украины «О нотариате».

**Частный нотариус**

/подпись/

**Ю. В. ТАТАРОВА**

**Круглая гербовая печать:** Частный нотариус Татарова Юлия Владимировна\*  
Алуштинский городской нотариальный округ Автономной Республики Крым\*

УКРАИНА  
АЛУШТИНСКИЙ ГОРОДСКОЙ СОВЕТ  
АВТОНОМНОЙ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ

2 сессия 6 созыва

РЕШЕНИЕ

Текст решения на русском языке.

Круглая печать: Алуштинский городской совет Автономной Республики Крым\*  
КАНЦЕЛЯРИЯ\*

# РАСЧЕТ

размера арендной платы за земельные участки государственной или коммунальной собственности, денежная оценка которых проведена на 01.01.2012 г.

|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|------------------------------------------|---------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|------------|
| Расчет выдан:                            |                                       | 19.09.2013                                                                                      |            |
| Расчет действителен до:                  |                                       | 01.01.2014                                                                                      |            |
| Категория земель                         | Площадь, кв. м (в населенных пунктах) | Нормативная денежная оценка земельного участка на (дата) гривен                                 |            |
|                                          |                                       | №                                                                                               | 670        |
|                                          |                                       | дата                                                                                            | 21.08.2013 |
| *                                        | 1500,00                               | 861870,00                                                                                       |            |
| В пределах города Алушты, ул. Ленина, 21 |                                       |                                                                                                 |            |
| Примечание:                              |                                       | На период строительства, 49 месяцев с момента принятия решения горсовета от 16.09.2013 № 9/1826 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |
|                                          |                                       |                                                                                                 |            |

Расчет сделал:

Начальник отдела инвестиционной, инновационной и рекламной деятельности управления экономики

Начальник управления экономики

Арендатор МП

(при наличии печати)

/подпись/

Е.Р. Качаев

/подпись/

А.А. Баркетов

/подпись/

ООО «Тис-Инвест»

Круглая печать: Автономная Республика Крым Украины г. Симферополь\* Общество с ограниченной ответственностью «ТИС-ИНВЕСТ»\* КОД 3767029

Круглая гербовая печать: Алуштинский городской совет Автономной Республики Крым\* Управление экономики\*

На обороте документа:

Всего прошито (или прошнуровано),  
пронумеровано и скреплено печатью 3  
*(три)* листа.

Частный нотариус /подпись/

**Круглая гербовая печать:** Частный нотариус Татарова Юлия Владимировна\*  
Алуштинский городской нотариальный округ Автономной Республики Крым\*

Я, переводчик Косс Варвара Игоревна, выполнила перевод документа с  
украинского языка на русский язык и подтверждаю подлинность этого перевода

Город Симферополь, Республика Крым.

Двадцать шестого августа две тысячи четырнадцатого года.

Я, Хархан Ольга Олеговна, нотариус Симферопольского городского нотариального  
округа Республики Крым, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком  
Косс Варварой Игоревной в моем присутствии. Личность его установлена.

Зарегистрировано в реестре под № 2-031

Взыскано по тарифу: 100 руб. 00 коп.

Взыскано за услуги правового и технического характера: 500 руб. 00 коп.

Нотариус



О.О. ХАРХАН

Всего пронумеровано, прошнуровано  
и скреплено печатью \_\_\_\_\_  
(девятнадцать)  
Нотариус \_\_\_\_\_